

# HAURRAK NAGUSI

Hitzordu andana bat eskolatik kanpo ere euskaraz ongi pasatzeko: Ikusgarriak, irakurketak, proiektzioak...

Izen ematea gomendatua:  
mintzalasai@gmail.com  
06 40 79 84 62 (SMS)

## ► Irailaren 5a, asteazkena

**BAIONA** 7:45-18:15 Cavailles

**BIARRITZ** 7:30-18:30 Reptou

#aisia #ateidekiak

**UDA LEKUREN SARTZEA**

30 urtez, aisialdiak euskaraz.

(3-12 urte)

**UDA LEKU**

**BAIONA** 15:30 Hiri barneko

mediateka

#literatura #irakurketa

**IRAKUR! TTIPI**

Ibilbide. (5-10 urte)

**BAIONAKO MEDIATEKA**

## ► Irailaren 8a, larunbata

**BAIONA** 15:30 Ansoteko ordokia

#literatura #irakurketa

**HARTZAREKIN IPUINKA MUNDUTIK JIRA BIRAKA**

Joseba Martin Ayala. (7-12 urte)

**ANSOTECO ORDOKIA**

## ► Irailaren 12a, asteazkena

**BIARRITZ** 16:00 Aquarium

#itsasoa #bisitagiatua

**OZEANOAN BARNA, EUSKARAZ**

Bidaia liluragarria itsas eta ozeanoetan barna. (3-12 urte)

**BIARRITZEKO AKUARIOA**

# PLACE AUX ENFANTS !

Plein de rendez-vous pour vivre l'euskara avec plaisir, en dehors de l'école : spectacles, lectures, projections...

Inscription fortement  
conseillée :  
mintzalasai@gmail.com  
06 40 79 84 62 (SMS)

## ► Mercredi 5 septembre

**BAYONNE** 7:45-18:15 Cavailles

**BIARRITZ** 7:30-18:30 Reptou

#loisirs #portesouvertes

**RENTREE D'UDA LEKU**

30 ans de loisirs en euskara.

(3-12 ans)

**UDA LEKU**

**BAYONNE** 15:30 Médiathèque

Centre Ville

#littérature #lecture

**LE PETIT LECTEUR**

Explorer le monde

(5-10 ans)

**MEDIATHEQUE DE BAYONNE**

## ► Samedi 8 septembre

**BAYONNE** 15:30 Plaine d'Ansot

#littérature #lecture

**CONTE EN BASQUE**

L'ours. Avec Joseba Martin

Ayala. (7-12 ans)

**PLAINE D'ANSOT**

## ► Mercredi 12 septembre

**BIARRITZ** 16:00 Aquarium

#océan #visiteguidée

**IMMERSION DANS L'OCEAN**

Voyage fascinant à travers mers et océans. Repas des phoques.

(3-12 ans)

**AQUARIUM DE BIARRITZ**

— Iragarkia / Publicité —

**LURRAMA**  
La ferme Pays Basque

**ESPACE ENFANT HAURREN XOKOA**

**MARCHÉ FERMIER ETXE EKOIZPENEN MERKATUA**

**GASTRONOMIE GASTRONOMIA**

**ANIMAUX KABALAK**

**CONFERENCES MINTZALDIAK**

**AZAROAREN - NOVEMBRE**

**16 - 17 - 18**

**HALLE D'IRATY MIARRITZE - BIARRITZ**

► Irailaren 19a, asteazkena

**BIARRITZ** 14:00 - 15:30 Atabal  
#musika #tailerra  
**SOINU-NAHASKETA TAILERRA**  
Manu Mathys (10-14 urte)  
**ATABAL**

**BIARRITZ** Marion Aintzira

**ANGELU** La Barre

**BAIONA** Ate isila

16:00-18:00

#gazteak #jokoak

**PARKEAN EUSKARAZ**

Etxepareko lizeotarrekin. (2-8 urte)

**BERNAT ETXEPARE**

► Irailaren 22a, larunbata

**ANGELU** 11:00 Liburutegia  
#literatura #ipuimusikatuak  
**IPUIN KONDATZEN**  
Patxika eta Gexan  
(2-8 urte)  
**KIMUA IKASTOLA**

► Irailaren 27a, osteguna

**ANGELU** 19:00 Tivoli  
#ipuinak #gaskoinaeuskara  
**LAFONTAINEN IPUINAK**  
**ETA ALEGIAK EUSKARAZ**  
**ETA GASKOINEZ**  
**MGKE - ACI GASCONHA**

**HIZKUNTZEN  
EUROPAKO EGUNA**

► Irailaren 26a, asteazkena

**BIARRITZ** 14:00-18:00 SkatePark  
#lerrakirolak #iniziazioa  
**SKATE INIZIAZIOAK**  
Zatoz parke berriaren desku-  
britzera. (6-12 urte)  
**LASSOSALAI**  
**BIARRITZ** 14:00-17:00 Mizanbu  
gaztetxea #besta #ikusgarria  
**TEA SAHARAN**  
Ikusgarria, oihal etxe berbero  
baten azpian. 16:30 Krakada  
erraldoia eskainia. (5-100 urte)  
**GAZTETXEA**

► Mercredi 19 septembre

**BIARRITZ** 14:00 et 15 :30 Atabal  
#zikaktuellen #atelier  
**MIXAGE SONS**  
M. Mathys. (10-14 ans)  
**ATABAL**

16:00-18:00

**BIARRITZ** Lac Marion

**ANGLET** La Barre

**BAYONNE** La Poterne

#jeunepublic #jeux

**JOUER EN BASQUE AU PARC**

Avec les lycéens de B. Etxepare.  
(2-8 ans)

**BERNAT ETXEPARE**

► Samedi 22 septembre

**ANGLET** 11:00 Bibliothèque  
#littérature #contesenmusique  
**CONTES EN MUSIQUE**  
Avec Patxika & Gexan  
(2-8 ans)  
**KIMUA IKASTOLA**

► Jeudi 27 septembre

**ANGLET** 19:00 Tivoli  
#contes #gasconbasque  
**CONTES ET FABLES**  
**DE LAFONTAINE EN**  
**BASQUE ET EN GASCON**  
**MGKE - ACI GASCONHA**

**JOURNEE EUROPEENNE  
DES LANGUES**

► Mercredi 26 septembre

**BIARRITZ** 14:00-18:00 SkatePark  
#glisse #initiation  
**INITIATIONS SKATE**  
Alex & Romain. (6-12 ans)  
**LASSOSALAI**  
**BIARRITZ** 14:00-17:00 Mizan-  
bu gaztetxea  
#fête #spectacle  
**UN THE AU SAHARA**  
Spectacle-découverte sous une  
tente berbère. 16h30 Grand  
goûter offert. (5-100 ans)  
**MIZANBU**

— Iragakia / Publicité —



**PIZZ'UNAI**

**05 59 24 69 58**

Sur place ou à emporter // Tokian berean jateko edo eremateko  
**2 route de Biarritz – Rte dptale 255 – 64210 ARBONA**